

OPÉRATION AIDE AU SPORT – VILLE DE BRUXELLES – CONDITIONS D'OCTROI

Pour bénéficier de l'opération « Aide au Sport » de la Ville de Bruxelles, le citoyen doit respecter les conditions suivantes :

1. être âgé de 6 à 18 ans ou de plus de 55 ans et être domicilié sur le territoire de la Ville de Bruxelles ;
2. soit être affilié auprès d'un club sportif, soit être inscrit à un stage sportif ;
3. 93% de l'enveloppe budgétaire seront réservés pour les parents d'enfants de 6 à 18 ans et qui respectent les conditions de revenus suivantes : les revenus imposables globalement des personnes dont le jeune est à charge ne peuvent dépasser les maxima tels que fixés comme conditions financières pour l'aide à l'achat d'un logement par la Région Bruxelloise. Il s'agit des revenus imposables globalement des personnes de l'année n-2 – exercices d'imposition n-1, au moment du début de la saison sportive concernée par la demande d'octroi, figurant sur l'Avertissement-Extrait de rôle. Ces montants seront automatiquement adaptés selon l'évolution des conditions financières pour l'aide à l'achat d'un logement par la Région Bruxelloise telles que définies par la Région. Le Collège des Bourgmestres et Echevins sera habilité à appliquer ces modifications ;
4. 7% de l'enveloppe budgétaire seront réservés pour les personnes âgées de 55 ans ou plus ;
5. par saison sportive, la Ville de Bruxelles n'accordera qu'une seule intervention par personne ;
6. l'intervention de la Ville s'élève à maximum 100,00 EUR par Chèque Aide au Sport et par sportif bénéficiaire.

BIJDRAGE TOT HET SPORTEN – STAD VAN BRUSSEL – VOORWAARDEN STEUNVERLENING

Om in aanmerking te komen voor de Bijdragen voor de Sporten van de Stad, moet je aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. men moet tussen 6 en 18 jaar oud zijn en gedomicilieerd zijn op het grondgebied van de Stad Brussel ;
2. men moet hetzij lid zijn bij sportclubs, hetzij ingeschreven zijn voor een sportstage ;
3. 93% van de financiële ruimte zal gereserveerd worden voor de ouders van kinderen die 6 tot 18 jaar zijn en die de volgende voorwaarden voldoen: of het globaal belastbaar inkomen van de personen van wie de jongere ten laste is en waarvan volgende maxima, zoals vastgesteld als financiële voorwaarden tot het toekennen voor een aankoop van een woning van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, niet mag overschrijden. Het gaat hier over het globaal belastbaar inkomen van personen voor het jaar n-2 - uitoefening van het belastingjaar n-1 dat voorkomt op het aanslagbiljet van het belastingjaar. Deze bedragen zullen automatisch aangepast worden volgens de evolutie van de financiële conditie voor het hulp bij aankoop van een woning door het Brusselse Regio zoals voorzien door de Regio. De College van de Burgemeester en de Schepenen worden gemachtigd om deze wijzigingen aan te voeren ;
4. 7% van de financiële ruimte zal gereserveerd worden voor de personen dit 55 jaar zijn of ouder ;
5. per sportseizoen, zal de Stad Brussel slechts één tussenkomst per persoon toestaan ;
6. de tegemoetkoming van de Stad per Sportcheque bedraagt een maximale tussenkomst van 100,00 EUR per persoon.